



2006
青岛国际帆船赛
Qingdao International Regatta



SAIL WITH HEART

书 名	心随帆动
编 著	第29届奥林匹克运动会组织委员会帆船委员会(青岛) 青岛市人民政府新闻办公室
撰 文	黄晓晨 张韶天
翻 译	梁 红 邹卫宁
出版发行	青岛出版社
社 址	青岛市徐州路77号(266071)
本社网址	http://www.qdpub.com
邮购电话	13335059110 0532-80998664
传 真	0532-85814750
责任编辑	常 红 杨 慧
装帧设计	北京始创国际企划有限公司
平面构成	青岛出版设计中心·程 皓
摄 影	于小阳 于立先 于 蓝 毛卫东 牛锡清 王国强 王泽杰 王显忠 王 骏 付汉东 付宝安 边 韬 刘 卫 刘 伟 刘国枫 刘学永 刘胜群 刘 涛 孙 立 孙江正 曲宏斌 赵金海 郝国英 徐云庆 何 毅 冷晓岩 吴滨冬 宋书林 宋亚民 宋 琦 张宗贤 张 岩 张晓天 张海山 张铭智 李云霞 李 伟 李其德 李明光 李 玲 李 鹏 周光辉 周 昆 周晓东 徐红伟 徐崇德 秦 岭 秦绪民 翁东风 袁 冰 袁福夏 钱振东 梁修熙 梁桂芬 梅春涛 盖艺桂 盖 虎 储璨璨 董庚兴 管风岗 蒋树忠 解颖兆 薛晨钟 魏 巍
出版时间	2007年8月第1版 2007年8月第1次印刷
制版印刷	青岛海蓝印刷有限责任公司
开 本	1/12 (787mm×1092mm)
印 张	9
书 号	ISBN 978-7-5436-4251-5

编校质量、盗版监督电话 / 0532-80998671
 (青岛版图书售后如发现质量问题, 请寄回青岛出版社印刷
 处调换。电话 / 0532-80998826)

编委会

主任 夏 耕

副主任 王 伟 臧爱民 孙立杰

主 编 李奉利 王海涛

编 委 李晓滨 李昕璐

Editorial Board

Director: Xia Geng

Deputy Director: Wang Wei, Zang Aimin, Sun Lijie

Editor-in-Chief: Li Fengli, Wang Haitao

Editors: Li Xiaobin, Li Xinlu



2006

青岛国际帆船赛
Qingdao International Regatta



海洋 · 城市 · 风帆

Ocean · City · Sail





I | 心随帆动

Sail with Heart

海，寄托着人类无限的遐想

帆，凝聚着人类古老的智慧

“好运北京·2006青岛国际帆船赛”

一座魅力无穷的帆船之都

一片活力四射的夏日帆影

欢乐与祥和在海上绽放

激情与梦想从这里启航

Ocean holds human's dreams

Sail reflects human's wisdom

Good Luck Beijing—2006 Qingdao

International Regatta

A charming sailing city in China

A sea of dynamic sails in midsummer

Happy and harmonious

Where passion and dream set off

世界
选择青岛
青岛
奉献世界

The world
Selects Qingdao
Qingdao
Contributes to the world









现实

让憧憬触手可及

憧憬

让现实更加醉人

Realities

Make dreams accessible

Dreams

Make realities more fascinating

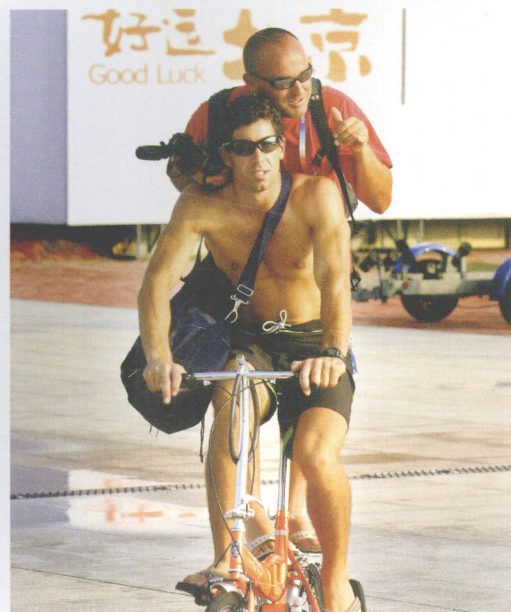


中国网通2006 帆船赛
CNC 2006 Qingdao Regatta



同一个世界，同一个梦想
笑容与喝彩汇成同一声祝福
好运北京，好运青岛
心随帆动，驶向成功！

One world, one dream
Smiling and cheering lead to one wish:
Good luck Beijing, good luck Qingdao;
Sail with heart, sail to success!





志愿中国

人文奥运

用辛勤的工作和真诚的微笑

志愿者代表城市

向世界说你好

Volunteer China

People's Olympics

With arduous work and sincere smile

Volunteers stand for the city

Say hello to the world





THE UNIVERSITY OF
SOUTH ALABAMA
SOUTH ALABAMA UNIVERSITY

THE UNIVERSITY OF
SOUTH ALABAMA

THE UNIVERSITY OF
SOUTH ALABAMA

THE UNIVERSITY OF
SOUTH ALABAMA

THE UNIVERSITY OF
SOUTH ALABAMA

THE UNIVERSITY OF
SOUTH ALABAMA

THE UNIVERSITY OF
SOUTH ALABAMA

THE UNIVERSITY OF
SOUTH ALABAMA

THE UNIVERSITY OF
SOUTH ALABAMA

THE UNIVERSITY OF
SOUTH ALABAMA

THE UNIVERSITY OF
SOUTH ALABAMA

THE UNIVERSITY OF
SOUTH ALABAMA

THE UNIVERSITY OF
SOUTH ALABAMA

THE UNIVERSITY OF
SOUTH ALABAMA

701
ZOU
ZOU

LaLuna
LaLuna